



شوال فغوکور ایمفق رمضان

(14 Mei 2021M/ 2 Syawal 1442H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ، الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ

الْعَفُورُ ﴿٢﴾ سورة الملك

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ
تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ دملياكن،

واهاي همبا ۲ الله! برتقوى له سكالين كامو كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر
تقوى ياءيت دغن ملاكوكن سكاللا سوروهنن دان منجاوهي سكاللا لارغنن. ايتله
توننتون اونتوق ممفرسياقكن ديرى سبلوم برتمو الله. سموك كيت برادا دالم رضا
دان رحمتن ددنيا دان اخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوڪ خطيب ممبرى فريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن فركارا
لغى يغ برتنتاغن دغن سُنَّه سرتا ادب، ياءيت تيندقن يغ مميسوغكن فرهايتين درقد
مندغر خطبة دان ايسي كندوغنن. اين ترماسوقله فربواتن ربوال-بوال، تيدور دغن
سغاج دان برمابين تيليفون بيمبيت. منبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة
برتاجوق: "شوال فغوكور ايمفق رمضان".

سیدغ جمعة یغ دکاسیھی الله،

کحاضیرن بولن شوال بوکنله سمات-مات اونتوق مراعیکن کجایان ملیشت گنداکن عمل عبادة سفنجغ بولن رمضان، بهکن ای اداله کایو اوکور، افاکه فواسا یغ کیت لقسانکن ایت بر ۲ ممبری ایمق کغد جیوا اتاو سبالیقش؟ جوسترو، انتارا عملن سنة یغ منجادی ربوتن اومت اسلام ایاله بر فواسا سنة 6 هاری دبولن شوال.

قوم مسلمین یغ درحمتی الله،

انتارا نعمت یغ سوغکوه هیبت اونتوق مریک یغ بر فواسا ایاله شرک یغ دخاصکن کغد اورغ یغ بر فواسا سهاج، سفرتی یغ دسبداکن رسول الله ﷺ:

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ

مقصودش: "سسوگکوهش دالم شرک تردافت سبواه فینتو یغ دکنلی دغن نام الریان خصوص اونتوق اهلی فواسا مماسوقکی شرک ملالویش قد هاری قیامة کلک. سلاءین مریک، تیدق اد یغ دبزنکن ماسوق". ﴿مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ﴾

دالم منیلاي کوالیتی فواسا رمضان سساورغ مسلم، مک فواسا سنة 6 هاری درقد بولن شوال بولیه داغکف انتارا کایو فغوکور تاهف کتقواءن سلفس برجای بر فواسا سبولن.

مسلمین یغ دملیاکن الله،

عملن بر فواسا سنة 6 هاری قد بولن شوال لویه أَفْضَلُ دلاکوکن سچارا برتوروت ۲ برمولا درقد 2 شوال. نامون سکیرا تیدق ممقو، ای بولیه دکرجاکن سچارا برسلغ-سلی سفنجغ بولن شوال. این کران افابیلا رسول الله ﷺ مغنجورکن فواسا ترسبوت، بکیندا مپبوت شوال سچارا عموم تنقا منتوکن هاری ۲ث. درقد ابو ایوب الانصاری رضي الله عنه، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ
 مقصودش: "سسیافا یغ برقواسا رمضان کمودین دایکوتی قولاً دغن برقواسا انم
 هاري قد بولن شوال، سألوه اوله دي تله برقواسا ستاهون."
 ﴿حديث رواية امام مسلم﴾

کات امام النّووي، برکات علماء: "قواسا ایت ساکن-اکن قواسا ستاهون کران ستیاف
 عملن دگنداکن دغن سقولوه گنداءن، مک سبولن رمضان سألوه-اوله سقولوه بولن
 دان انم هاري ایت قولاً ساکن-اکن دوا بولن."

سیدغ مسلمین یغ دملیاکن الله،

برکاءیتن فرمستلهن قواسا قَضَاءُ دِکابوئکن دغن قواسا انم دري بولن شوال، حال
 این مروفاکن خِلاف دالم کالغن قارا علماء. نامون منوروت مذهب الشَّافِعِي حکومش
 هاروس دان صح مَغکابوئکن انتارا قواسا واجب سقرتی قَضَاءُ، نَذَرُ دان کَفَّارَةُ دغن
 قواسا سنة، سقرتیمان یغ دپاتاکن اولیه امام السُّیُوطِي دالم کتاب الْأَشْبَاهُ وَالنِّظَائِرِ
 یغ برمقصود:

"سساورغ یغ برقواسا قد هاري عَرَفَهُ چونتوهن اونتوق (نية) قَضَاءُ اتاو نَذَرُ اتاو کَفَّارَةُ
 دان دي برنية برسامش قواسا (سنة) عَرَفَهُ، مک الْبَارِزِي منفتواکن اي اداله صح دان
 منداقت کدوا-دوا (قاهلا قَضَاءُ دان سُنَّةً)."

مسکیفون دهاروسکن منوروت مذهب الشَّافِعِي، نامون قاهلا یغ دانوگرهکن تیدق
 سمقورنا بربندیغ جک دلاکوکن سچارا براسیغن.

سسغکوئن برقواسا سنة دبولن شوال میمغ ائق منچابر کران بوکن موده اونتوق
 برقواسا کتیک ملیهت اورغ لاین ماکن دان مینوم. دسمقیغ ایت اد قولاً بودیا رومه
 تربوک عِیدِ الْفِطْرِ یغ منجادی لومره ستیاف تاهون (کچوالی دالم تیمقوه

فندميق). اداله دهارقكن اكر الله سبحانه وتعالى ممبريكن كنجرن يڭ بسر كشد مريك
يڭ برجاي ملقسي اوجين اين.

سيدڭ جمعة يڭ دكاسيهي الله،

مغاخيري خطبة، ماريله كيت رنوغي كات ۲ دري امام ابن رجب الحنبلي بركناءن
حكمه قواسا قد بولن شوال، انتاراش:

فرتام: قواسا انم درقد بولن شوال سباڭاي فلغكف كنجرن فاهلا ستاهون برقواسا.
كدوا: قواسا قد بولن شوال دان شعبان سقرتي سنة رواتب قبليته دان بعديته باي
صلاة فرض ياءيت سباڭاي فنمقل (penampal) ككوراغن قواسا رمضان.
كتيك: سباڭاي تندا قبول عملن رمضان سساورڭ يڭ منداقت توفيق الله اونتوق
ملاكوكن عمل صالح برايكونث.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ
فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ
أُخَرٍ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ
عَلَى مَا هَدَيْكُم وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا (بولن مي 2021)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
أَمَّا بَعْدُ! فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ،
أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
(إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ
الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اَللّٰهُمَّ اٰمِنًا فِيْ اَوْطَانِنَا وَاَصْلِحْ اٰمَتَتَنَا وَوُلَاةَ اُمُوْرِنَا وَاَشْمَلِ اللّٰهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيْقِكَ عَلٰى مَلِكِنَا، كباوه دولي يڭ مها موليا سري فادوك باكيندا يڭ دڤرتوان اڭوڭ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانُ عَبْدُ اللّٰهِ رِعَايَةُ الدِّينِ اَلْمُصْطَفٰى بِاللّٰهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانُ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ اَلْمُسْتَعِيْنِ بِاللّٰهِ، وكذلك مولانا توان يڭ تراوتما تون داتوء سري اوتام اُحمد فوزي بن حاج عبد الرزاق ، يڭ دڤرتوا نكري قولاو فينڭ.

اَللّٰهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنِ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِيْنَ عَامَّةً، اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُوْنِ، وَالْجَذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْاَسْقَامِ، يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ.

يا الله دغن صفة مو يڭ مها قموره دان مها مندغر! ڪامي همبامو يڭ لمه مريو ڪڦدامو اڱر اغڪاو اغڪت دان هيلغڪن سڪرا وابق ڦپاڪيت Covid-19 يڭ سدغ ملندا ڪامي اڱر داڦت ڪامي ملقسانڪن شِعَارْمُو دغن سمڦورنا.

يا الله جاديڪنله ڪامي دان ڪتورونن ڪامي اورڱ ۲ يڭ اِسْتِقَامَةُ منديريڪن صلاة سڄارا برجماعه سرتا مغلوارڪن زڪاة دان ملقسناڪن وَقَفْ. رحمتيله ڪهيدوڦن مريڪ. سسوغڪوهن هان ڪڦدمو جوا يا الله، دعاء ڪامي موهون دڦرڪن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللّٰهِ!

﴿اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْاِحْسَنِ وَاِيتَايْ ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ﴾

فَاذْكُرُوا اللّٰهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ عَلٰى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ، وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ.